

CENTRE PENITENCIARI DE JOVES



Generalitat de Catalunya
Departament de Justícia

Centre Penitenciari de Joves



Avis legal

Aquesta obra està subjecta a una llicència Reconeixement 2.5 de Creative Commons. Se'n permet la reproducció, la distribució, la comunicació pública i la transformació per generar una obra derivada, sense cap restricció sempre que se'n citi el titular dels drets (Generalitat de Catalunya. Departament de Justícia). La llicència completa es pot consultar a <http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/es/legalcode.ca>.

© Generalitat de Catalunya
Departament de Justícia
www.gencat.cat/justicia

Fotografies: © Lara Jaruchik i Departament de Justícia

Primera edició: novembre de 2008
Projecte gràfic i impressió: Arts Gràfiques Torres, S.L.
Dipòsit legal: B-53545-2008

La versió electrònica d'aquest document és accessible a
www.gencat.cat/justicia/departament/publicacions

Amb el suport de:



PRESENTACIÓ

Governar bé els centres penitenciaris no és una tasca fàcil. Ans al contrari, la complexitat del sistema i la diversitat cada cop més gran de la població de les presons requereixen un disseny polític i de gestió molt ben definit i un personal ben format, motivat i altament qualificat. A Catalunya tenim la sort de disposar de tot això. I encara així, les dificultats que cal anar superant cada dia són moltes.

Aquestes reflexions són vàlides per al conjunt de la població penitenciària, però encara ho són més quan s'apliquen als interns joves. Ja fa anys que es va decidir que aquests interns havien de viure en centres diferents dels adults i havien de rebre una atenció específica. Un objectiu prioritari de la política penitenciària envers els joves reclusos ha de ser fer tot el possible per evitar que entrin en el cercle vicios de la marginació i la delinqüència.

La Constitució fa èmfasi en el principi que "les penes privatives de llibertat i les mesures de seguretat han d'estar orientades vers la reeducació i la reinserció social". Aquest mandat, que val per a tot el conjunt de persones privades de llibertat per raó de condemnes judicials, ens obliga encara més, si això és possible, quan els qui estan empresonats són persones joves.

Els poders públics tenen l'obligació de garantir a tota la ciutadania la protecció dels seus drets, fonamentalment els drets a la llibertat i a la seguretat, que són bàsics perquè hi hagi una autèntica democràcia. Però també han d'assegurar que l'estada a la presó vagi més enllà d'una mera privació de llibertat per als reclusos.

Hem de ser capaços de combinar eficaçment els drets de les víctimes a ser compensades, en la mesura del possible, del mal que han patit i a sentir que se'ls ha fet justícia, i el dret dels agressors que les mesures de privació de llibertat no siguin una venjança de la societat, sinó que continuïn la dosi adequada d'atenció personal

que els pugui orientar vers la reeducació i la reinserció.

La complicada acció de govern que ha de fer compatibles tots aquests interessos contraposats i garantir un futur millor per a la ciutadania de Catalunya, reclama unes instal·lacions penitenciàries dignes, adequades a les actuals necessitats i modernes. Fins ara, el Centre Penitenciari de Joves era situat en unes instal·lacions velles i obsoletes i en un entorn físic urbà que més aviat dificultava la feina quotidiana de les persones que hi treballaven i feia encara més difícil assolir els objectius del sistema penitenciari. El trasllat dels joves interns al nou centre de Quatre Camins és, des de tots els punts de vista, una fita històrica, la qual redundarà en una atenció més professional i uns millors resultats.

La Generalitat és encara avui l'únic govern autonòmic que té traspassades les competències en matèria de política penitenciària. És així des de l'any 1984; però des del 2003 els dos darrers governs de Catalunya han fet un esforç sense precedents per recuperar el temps perdut quant a inversions en infraestructures. En poc més d'un any, haurem posat en marxa tres nous centres penitenciaris, els quals han estat dissenyats amb les màximes garanties de seguretat que les últimes tecnologies i l'experiència internacional permeten, però també pensant en el mandat constitucional que es refereix a la rehabilitació de les persones preses.

Oferir l'oportunitat de reinserció a qui ha delinquit és una aposta a favor de la capacitat humana de redreçar la pròpia vida. I és també la millor manera d'apostar pel futur de tots; un futur que ens permeti una convivència una mica menys difícil i en la qual a ningú se li negui un lloc. Una convivència basada en el respecte i regulada per unes normes que ens emmenin a un autèntic estat democràtic i de dret.

Montserrat Tura i Camafreita
Consellera de Justícia

INTRODUCCIÓ

L'obertura del nou Centre Penitenciari de Joves representa una fita important en el desplegament del Pla nacional d'execució penal a Catalunya, que està basat en dos pilars fonamentals.

El primer d'aquests pilars és la construcció i posada en funcionament dels nous equipaments penitenciaris i de justícia juvenil, que donaran sortida a les necessitats derivades del continuat creixement de la població sotmesa a mesures d'execució penal i permetran la substitució d'aquelles instal·lacions que es troben des de fa temps en una situació de massificació i d'importants insuficiències estructurals. L'altre és la dotació dels recursos humans necessaris per atendre la funció socialitzadora que la Constitució i les lleis ens encomanen.

Aquests dos objectius, esperem assolir-los satisfactòriament en l'establiment que ara inaugurarem. El nou centre de joves farà possible, per primera vegada des que Catalunya va assumir les competències en execució penal l'any 1984, el tancament d'una presó.

En efecte, el centre penitenciari situat al barri de la Trinitat de Barcelona, que durant molts anys ha acollit joves delinqüents, ja fa temps que es trobava en un estat precari i la seva substitució era una imperiosa necessitat que ara, amb la inauguració del nou equipament, solucionem.

El nou centre pretén, a més, ser un espai que respecti la dignitat dels joves que han estat privats de llibertat com a conseqüència de la comissió d'un delictes, i també un centre de treball on puguin realitzar de manera eficaç les seves funcions els professionals que en l'àmbit de la seguretat, el tractament, l'atenció sanitària i les tasques administratives hi prestaran els seus serveis.

Quan parlem de rehabilitar i inserir persones que han delinquit, hem de posar l'accent en els joves, per als quals la resposta penal als delictes que han comès s'ha de convertir, alhora, en una oportunitat de redreçar la seva trajectòria vital mitjançant espais adients i programes educatius que s'ajustin a les seves necessitats. La finalitat essencial és que el jove intern d'avui no sigui l'adult delinqüent del futur.

La funció educadora que tenim encomanada als serveis d'execució penal, adquireix una importància principal quan es dirigeix a un sector tan vulnerable com és el dels joves infractors, molts d'ells exposats a situacions de risc fruit de dinàmiques socials en les quals emergeixen noves formes de conflicte, que sovint deriven en processos de marginalitat o en carreres delictives que hem d'evitar que es consolidin.

L'atenció a la problemàtica de les toxicomanies i als problemes de salut mental; les intervencions en l'àmbit de l'educació i de la inserció sociolaboral, així com la intervenció especialitzada tenint en compte l'etiologia delictiva, seran els eixos bàsics de l'actuació adreçada al col·lectiu que complirà les seves condemnes en aquest centre. I tot amb l'objectiu fonamental de retornar a l'àmbit comunitari ciutadans lliures i rehabilitats. Aquest objectiu no és només responsabilitat dels serveis d'execució penal: és una responsabilitat col·lectiva que requereix l'esforç de totes les institucions i del conjunt de la societat.

Albert Batlle i Bastardas
Secretari de Serveis Penitenciaris,
Rehabilitació i Justícia Juvenil

ÍNDEX

- 4** L'execució penal a Catalunya i els joves
- 5** La funció social penitenciària en l'àmbit dels joves
- 6** Pla nacional de l'execució penal a Catalunya
- 8** Concepte i disseny del CP de Joves
- 10** El nou centre per dins
- 11** Fitxa tècnica del projecte
- 12** L'itinerari de la rehabilitació
- 14** El centre de Joves en imatges
- 16** La vida quotidiana al centre penitenciari
- 18** L'atenció sanitària
- 19** La planificació sociosanitària penitenciària
- 20** La formació professional i el treball productiu
- 21** Què és el CIRE?
- 22** Altres serveis i dependències del centre penitenciari
- 23** Els recursos humans del centre
- 24** Resum en castellà
- 26** Resum en anglès

L'EXECUCIÓ PENAL A CATALUNYA I ELS JOVES

El 5% de la població penitenciària

La Generalitat de Catalunya, únic govern autonòmic amb competències en la matèria —des de 1984—, considera l'execució penal com una política social més del país, amb la missió d'educar, rehabilitar i inserir a la societat la persona sotmesa a mesures penals, tant per mandat constitucional (article 25.2) com per convicció democràtica.

Les funcions que es duen a terme són la retenció i custòdia de detinguts, presos i penats; la rehabilitació i inserció sociolaboral de les persones sentenciades a penes i mesures penals, en especial les privades de llibertat; la prestació d'assistència i ajuda a interns i alliberats, com a membres de col·lectius en situació de major risc d'exclusió social, i el foment de polítiques d'execució penal en la comunitat.

L'execució penal es concep com un servei públic que ha de contribuir a configurar una societat més cohesionada i segura, tot vetllant, en just equilibri, pels drets de la ciutadania, en especial de

les víctimes, i pel dret de les persones condemnades a un procés que els faciliti el retorn a la comunitat en òptimes condicions per tal que no reincideixin.

El Departament de Justícia atén anualment unes 33.000 persones, de les quals un 40% estan condemnades a penes i mesures d'internament i el 60% restant estan sotmeses a mesures que s'executen en la comunitat. També són ateses al voltant de 7.000 víctimes, que reben suport assistencial i psicològic.

Els eixos estratègics sobre els quals se sustenta la funció social penitenciària són:

- Una major col·laboració i participació social i institucional en la rehabilitació i inserció de persones sotmeses a mesures penals.
- La potenciació dels programes de rehabilitació per fer possible la intervenció individualitzada que necessiten i a la qual tenen dret aquestes persones.
- El foment de l'execució penal en la comunitat mitjançant eines com les mesures penals alternatives o la mediació penal.
- El desplegament d'un marc organitzatiu i normatiu propi, fita assolida amb l'aprovació (en data 5/9/2006) del Reglament d'organització i funcionament dels serveis d'execució penal a Catalunya.
- La planificació en matèria de recursos humans, amb la implantació d'una nova política de selecció i formació, contínua i integral, dels professionals de l'execució penal, per tal que facin seus els principis de compromís i identificació amb la important tasca social que desenvolupen.
- Un pla d'equipaments i serveis, per modernitzar les infraestructures de l'execució penal i posar-les a disposició de la missió, per tal de millorar tant les condicions de vida dels interns com les de treball dels professionals.

LA FUNCIÓ SOCIAL PENITENCIÀRIA EN L'ÀMBIT DELS JOVES

a Catalunya té entre 18 i 21 anys

Per tal com els joves constitueixen un sector de la població amb necessitats específiques, es tenen en compte algunes variables a l'hora de plantejar una correcta intervenció en el seu àmbit.

- El valor de l'educació. El jove, malgrat que hagi assolit la majoria d'edat penal, continua essent un individu amb necessitats educatives importants, i més encara si es considera que una de les bases de la seva conducta és l'absència d'habilitats i coneixements que li permetin una correcta socialització. Per tant, la intervenció amb els joves ha de presentar una àmplia oferta en àmbits com l'educació formal i no formal, la formació ocupacional, la cultura i el lleure.
- El valor de la diversitat. La realitat que es construeix en les societats actuals és tan diversa que, segons l'orientació que s'hi dona, pot considerar-se un marc conflictiu o una font de riquesa per adquirir coneixements, fomentar la convivència i construir una societat més tolerant.
- El valor dels vincles externs. El jove té la vida per davant.

La intervenció professional amb els joves (de 18 a 21 anys) s'orienta, doncs, a l'educació reglada i no reglada, la formació d'hàbits i habilitats, la diversitat i les estratègies de control dels seus actes, en especial de la violència i del consum de drogues.

En aquest col·lectiu juga un paper molt important el procés d'avaluació en la fase d'ingrés, ja que el coneixement de la trajectòria vital de cada persona per part dels professionals penitenciaris els permetrà dissenyar un programa d'intervenció individualitzat per cobrir-ne les necessitats i corregir-ne les disfuncions.

L'Administració penitenciària s'ha dotat d'un nou centre penitenciar per tal que la població reclusa juvenil disposi d'un espai adequat a les seves necessitats i requeriments, que representa una gran millora respecte de la infraestructura que

ha funcionat durant molts anys, el Centre Penitenciar de Joves de Barcelona, conegut com la presó de La Trinitat.

El nou centre ofereix una arquitectura més funcional, menys rígida, integrada a l'entorn i pensada per potenciar la formació social, educativa, cultural, esportiva i mediambiental d'aquest segment de la població.

En l'àmbit dels joves, també cal destacar altres actuacions com ara:

- El programa JUVI, pensat per intervenir en delictes de caràcter agressiu (violència al carrer, bandes urbanes, violència familiar i domèstica, etc.).
- Programes de tractament intensiu de conductes influenciades per la drogo-dependència.

PLA NACIONAL DE L'EXECUCIÓ PENAL A CATALUNYA

El Departament de Justícia de la Generalitat ha elaborat un pla que preveu la millora, modernització i ampliació dels equipaments i dels recursos humans en l'àmbit de l'execució penal per tal de consolidar-la com un servei públic i d'interès social.

Amb aquesta vocació, el Pla inclou actuacions en els àmbits:

- penitenciari (adults)
- de justícia juvenil
- d'execució de penes i mesures en la comunitat
- de foment d'altres respostes al fet punitiu, com la mediació i la reparació penal
- d'atenció a la víctima

En l'àmbit d'adults, s'ha projectat:

- La construcció de set nous centres penitenciaris, amb la creació de 4.700 noves places penitenciàries —un 20% més respecte de les actuals— i de cinc nous centres penitenciaris oberts (CPO).

- El tancament de sis equipaments obsolets per a la funció social penitenciària.

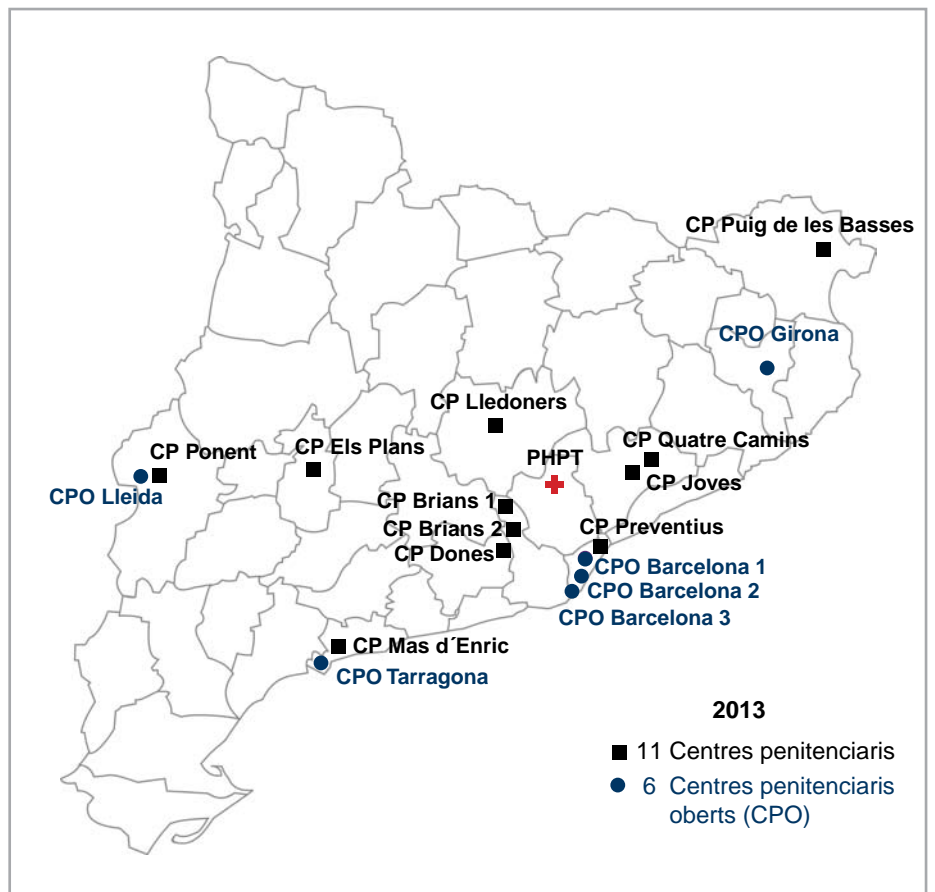
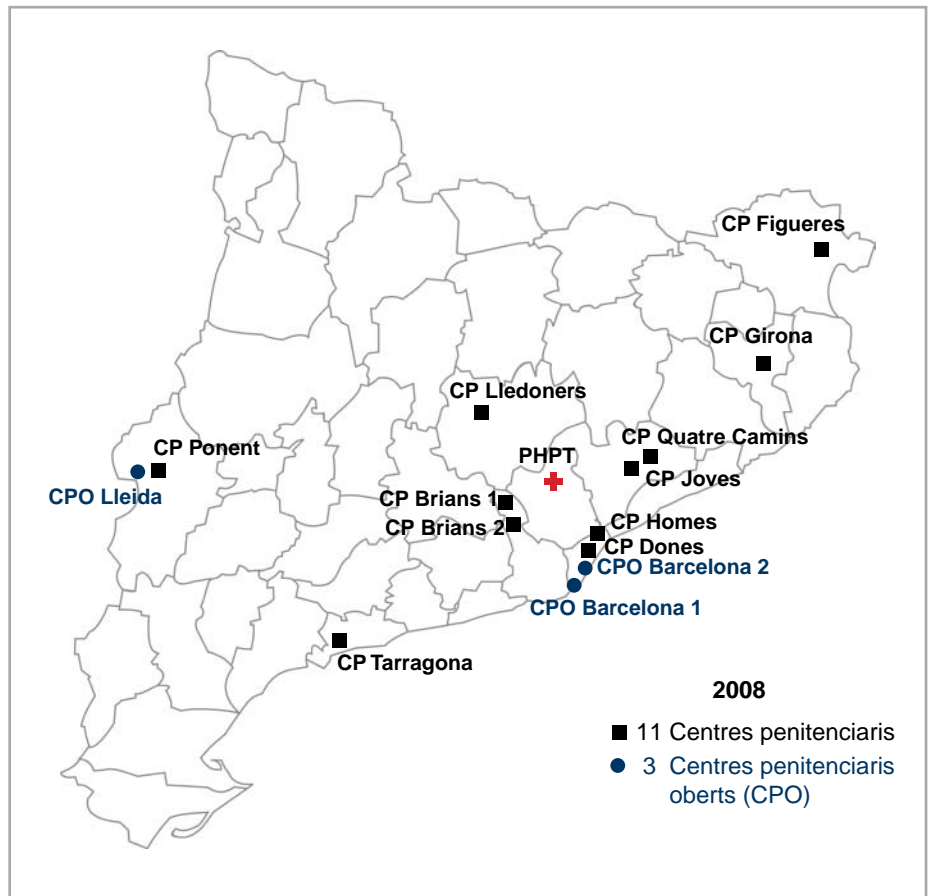
L'objectiu no és tan sols quantitatiu, sinó també qualitatiu, ja que es pretén, així mateix, millorar les condicions de treball dels professionals i les condicions de vida de les persones internes.

Els nous centres penitenciaris destaquen per:

- Les seves dimensions més reduïdes, que faciliten la intervenció sobre els interns per afavorir-ne la rehabilitació i possibiliten un millor govern dels equipaments.
- El seu mínim impacte visual i mediambiental i la seva integració al territori d'acollida. A més, aprofiten infraestructures de comunicacions i de serveis ja existents i estan distribuïts per tot el territori.

- La seva classificació segons la situació processal dels interns (penats i/o preventius) i segons l'edat i el sexe, de manera que es puguin aplicar correctament els programes de rehabilitació i inserció previstos.

En l'àmbit del medi obert es preveu la construcció de cinc nous centres, distribuïts per tot Catalunya, a fi de potenciar el procés d'inserció a la comunitat de la persona condemnada durant la darrera fase de compliment de la pena, de manera que pugui adaptar-se progressivament a la vida en llibertat.



CONCEPTE I DISSENY DEL CENTRE PENITENCIARI DE JOVES



La reduïda dimensió i el fort pendent del solar adjunt a l'actual Centre Penitenciari Quatre Camins han estat determinants en la implantació dels diversos edificis del recinte penitenciar. S'ha procurat suavitzar la topografia original al màxim i adaptar les edificacions a la nova, amb l'objecte de minimitzar l'impacte visual de les edificacions i dels talusos exteriors.

L'equipament està distribuït en dues àrees diferenciades:

ÀREA EXTERIOR

La implantació de l'edifici d'accés en perpendicular a l'arribada li confereix una gran importància i és determinant en la imatge exterior del centre. Tot l'edifici és de bloc de formigó vist. La façana principal d'entrada, orientada a l'oest, queda definida per un gran brise-soleil que sobresurt del pla de façana i que, junt amb un gran voladís a la part superior, dóna una altra escala formal a l'edifici. És el més vi-

sible des de l'entorn i allunya l'edifici de la imatge tradicional d'un centre penitenciar.

ÀREA INTERIOR

La situació dels edificis al solar ve donada per la seva funció i la coherència dels recorreguts més habituals. Així, a continuació de l'edifici d'accés trobem, per una banda, els edificis destinats a les activitats que comporten més contacte amb l'exterior (ingressos, comunicacions, infermeria) i a les visites, i per l'altra, els edificis residencials i l'educatiu. Amb aquesta disposició es genera un llarg front edificat que formalitza un dels carrers principals del recinte i que acaba al poliesportiu. L'altre carrer està constituït per les unitats de servei (cuina, bugaderia i magatzems) i els laterals dels mòduls residencials i el d'aïllament.

Davant de l'edifici educatiu, que a la façana principal té un porxo a la planta baixa degut al vol de les dues

plantes superiors, s'obre una plaça que ordena l'encreuament dels dos carrers principals i que, per tant, es constitueix en el centre de l'espai circulador. Aquesta zona queda realçada amb tres palmeres que donen entitat a tota l'àrea interior.

Les façanes dels edificis de l'àrea interior es resolen amb grans plaques de formigó prefabricat d'àrid vist, col·locat horitzontalment sobre un sòcol d'una planta de formigó prefabricat, pintat de colors variats segons l'ús de cada edifici. La composició de colors, el voladís de coberta i la reixa que ventila el sotacobert, la col·locació de plaques i finestres en horitzontal i el disseny dels plans de façana dels edificis, componen una imatge de conjunt més dinàmica, especialment indicada tractant-se d'un centre de joves.

Riera Camps Associats
Enric Sòria i Badia

El disseny dels plans de façana dels edificis



Vista exterior del centre de Joves des del perímetre de seguretat del centre.

compon una imatge de conjunt dinàmica i menys agressiva



Interior del centre penitenciari, amb el camp de futbol i els mòduls de vida dels interns en primer pla.

EL NOU CENTRE PER DINS

El mòdul d'ingressos i, en primer pla, l'edifici educatiu i cultural.



El nou Centre Penitenciari de Joves substitueix el que, des del 1983, ha funcionat al barri de la Trinitat de Barcelona, el qual ja no reuneix les condicions físiques i ambientals adequades per acollir la vida dels interns i el treball dels professionals.

El centre de la Trinitat va aprofitar les velles instal·lacions de l'antiga presó de dones de Barcelona, que dataven dels anys 50. Amb el pas del temps, aquestes instal·lacions es van anar deteriorant fins a quedar inhàbils per a la seva funció de rehabilitació i inserció de la població penada de 18 a 21 anys.

L'experiència indica que, en aquesta franja d'edat —dels 18 als 21 anys—, els joves han de ser objecte d'una atenció i d'un tractament específics, ja que és quan acaba de configurar-se la personalitat de l'individu. En l'àmbit de l'execució penal es coincideix a pronosticar que, precisament en aquestes edats, una correcta activitat educativa pot incidir positivament en el jove delinqüent i evitar que esdevingui un adult delinqüent.

El nou centre penitenciari, situat al paratge natural de Quatre Camins, al municipi de la Roca del Vallès, prop de nuclis de població consolidats i a uns trenta quilòmetres de Barcelona, gairebé triplica la superfície construïda respecte de la vella presó de la Trinitat.

Al nou centre, els mòduls ordinaris, on els interns desenvolupen la major part de la seva activitat diària, són —a diferència de l'antic— unitats independents les unes de les altres, dotades amb els serveis bàsics per al seu funcionament —aules de formació, biblioteca, sales d'estar, economat, menjador, tallers, gimnàs, perruqueria, locutoris, patis, etc. Les cel·les s'han concebut per a dues persones, de manera que propicien una major intimitat per als interns i millors condicions per a una convivència ordenada.

En comparació amb l'antic centre, els espais són més amplis i lluminosos, encara que s'han estructurat per acollir grups d'interns molt més reduïts, a fi que tant ells com els diversos professionals puguin conviure sense tanta

pressió ambiental i física. El nou centre és com una petita ciutat, amb carrers, passeigs i una plaça que permeten als interns fer vida a l'aire lliure i afavoreixen les relacions socials.

En el disseny arquitectònic, amb la inclusió d'elements com la diversitat de colors, s'ha pensat, fins i tot, en el moment cabdal de l'ingrés de l'intern al centre, en què convé que percebi una sensació positiva d'acollida que incideixi en el programa de tractament individual que guiarà el seu procés de rehabilitació i inserció.

S'ha de destacar també que, amb l'aplicació d'aquests nous plantejaments, es pot dur a terme un seguiment i un control més efectius de la població interna i reduir les variables de risc que l'envolten, és a dir, disminuir els conflictes i incidents que sorgeixen en la vida en col·lectivitat i que poden ser més accentuats en espais com els centres penitenciaris.

FITXA TÈCNICA DEL CP DE JOVES

• Superfície construïda	43.847,51 m ²
• Ocupació	12.244,00 m ²
• Capacitat	450 places
• Mòduls	4 de vida (ordinaris) 1 d'ingressos 1 de règim tancat i sancionats 1 infermeria (malalties orgàniques) 1 de salut mental 1 departament d'atenció especialitzada (DAE)

• Serveis oferts als mòduls	3 aules educatives aula multimèdia biblioteca sala d'estar economat menjador tallers gimnàs perruqueria locutori telefònic pati
-----------------------------	---

• Zona de serveis	cuina bugaderia fleca tallers productius tallers de formació ocupacional magatzems generals
-------------------	--

• Àrea de comunicació	20 locutoris 11 sales de visites familiars 12 sales de visites íntimes 4 àrees de convivència sala de videoconferències sala de rodes de reconeixement servei d'orientació jurídica
-----------------------	---

• Àrea esportiva	pista poliesportiva coberta camp de futbol gimnàs piscina vestidors
------------------	---

• Àrea educativa i cultural	biblioteca central sala d'actes/teatre (amb 170 places) 4 aules educatives (escola d'adults) 3 tallers artístics aula d'informàtica espai confessional
-----------------------------	---

• Sistema de seguretat	El sistema de seguretat perimetral està compost per tres sistemes de detecció electrònics redundants i un perímetre de seguretat format per tres barreres físiques de sis metres d'alçada
------------------------	---

• Pressupost total de l'obra	45.299.802,40 €
------------------------------	-----------------

FITXA TÈCNICA DEL PROJECTE

- Promou: GISA
- Redacció del projecte i direcció d'obra: Riera Camps Associats, SL & Enric Sòria i Badia, UTE
- Direcció integrada: Eptisa Enginyeria i Serveis, Sau & Projects & Facilities Managment, SL (UTE)
- Superficialment i constructora: Copisa & Agefred
- Direcció d'execució: GPO Ingeniería, SA
- Coordinació de seguretat: GPO Ingeniería, SA
- Coordinador mediambiental: GPO Ingeniería, SA


**FITXA
TÈCNICA DEL
PROJECTE**

L'ITINERARI DE LA REHABILITACIÓ

La biblioteca central del Centre Penitenciari de Joves.



El model d'intervenció en l'àmbit de la rehabilitació dissenyat per al nou centre de joves està pensat per proporcionar als interns sistemes de vida al més semblants possible als de l'exterior, implicar-los en el seu procés educatiu i en el funcionament del centre i desenvolupar les seves capacitats.

Amb aquest fi s'aplica l'anomenat itinerari de la rehabilitació, un model d'intervenció integral amb una àmplia i diversificada oferta d'activitats i programes homologats per la comunitat científica. L'objectiu és que els joves condemnats aprofitin el temps d'internament i el visquin com una oportunitat d'adquirir les pautes de comportament i els hàbits i les habilitats necessaris per reinserir-se als àmbits social, laboral i familiar.

En aquest nou equipament els joves rebran atenció grupal i també de caràcter individual per part dels professionals, entre ells l'educador que esdevindrà el seu punt de referència durant tot el procés de la rehabilitació.

L'ATENCIÓ GRUPAL

Inclou un conjunt d'activitats i programes dirigits, principalment, a fomentar actituds i valors que facilitin la convivència (tant al centre com al medi comunitari) i fomentin el respecte mutu entre les persones; a donar a conèixer les potencialitats dels interns participants, i a ajudar a corregir els factors individuals presents en els orígens de la seva activitat delictiva.

Les activitats poden desenvolupar-se en espais específics dins de cada mòdul de vida del centre o bé als mòduls centrals, on s'incorporen els interns de les diferents unitats de vida i entre els quals destaquen l'educatiu i el socioesportiu.

Els àmbits d'intervenció de l'itinerari de la rehabilitació són els següents:

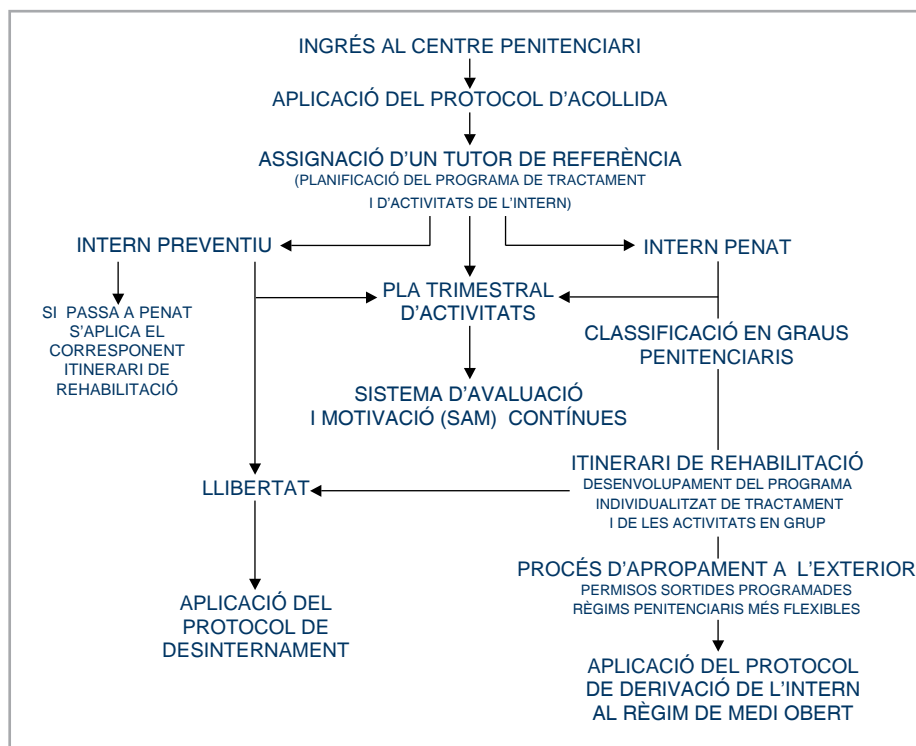
- Formació de persones adultes. Inclou:
 - ensenyaments inicials i bàsics
 - formació bàsica
 - preparació per a les proves d'accés i estudis superiors a distància
 - competències per a la societat de la informació
- Context social i cultural. Es divideix en dues àrees:
 - Societat i ciutadania: educació per a la diversitat, desenvolupament sostenible i educació ambiental.
 - Promoció i difusió cultural: tallers i cursos relacionats amb l'experimentació artística (teatre, ceràmica, música, pintura, audiovisuals), lectura, alfabetització digital i coneixement i ús de les tecnologies de la informació i la comunicació.
- Salut i qualitat de vida. Es divideix en tres àrees:
 - Esports: col·lectius i individuals.
 - Qualitat de vida: foment dels hà-

bits saludables (higiene, salut, nutrició) i educació afectivosexual.

- Desenvolupament personal: dirigit a potenciar les habilitats, l'autoestima i la gestió de conflictes.
- Laboral i professional. Es despleguen programes tant d'orientació laboral com de formació professional ocupacional i inserció sociolaboral.
- Atenció especialitzada. Aquest àmbit té dos objectius bàsics: d'una banda, la prevenció i contenció de conductes desadaptades o de comportaments de risc, i d'una altra, la intervenció sobre dificultats relacionades amb el delictes comès. Els quatre camps d'actuació són: els delictes violents, la violència de gènere, els delictes sexuals i les toxicomanies.

L'ATENCIÓ INDIVIDUAL

Per a cada intern es preveu un seguiment, des del moment de l'ingrés, per part d'un educador del centre, que s'ocupa de conèixer les seves dificultats i potencialitats i fa la proposta de programa individual de tractament. El projecte personal de cada intern es concreta en un itinerari que li permetrà combinar la participació en diferents programes o activitats en funció de la seva realitat (temps d'estada a la presó, expectatives personals, estat de salut, dificultats, potencials, etc.).



El Centre Penitenciari de Joves disposa de diferents unitats o mòduls de vida en els quals es distribueix tota la població interna. Els criteris que orienten aquesta distribució queden reflectits en el Programa de classificació interior, que té com a objectius la prevenció de conflictes i la protecció dels interns que ingressen per primera vegada o que tenen una activitat delictiva menor, i la potenciació dels programes grupals d'intervenció.

Cal destacar l'aposta en aquest centre per donar resposta als dèficits de la conducta que presenten determinats perfils d'interns. El Centre Penitenciari de Joves disposa d'un departament d'atenció especialitzada (DAE), per al tractament intensiu orientat a la modificació de les conductes.

Un altre programa organitzatiu important és el Sistema d'avaluació i motivació continuada (SAM). El seu objectiu principal és planificar l'accés dels interns a determinats beneficis i recompenses en funció de la valoració que els professionals del centre facin de la seva evolució.

EL PERSONAL DE REHABILITACIÓ

Els interns compten amb el suport i supervisió dels equips multidisciplinaris, cada un dels quals està compost

per professionals de les ciències socials, jurídiques i de la salut: juristes, psicòlegs/òlogues, pedagogs/ogues, educadors/ores socials, treballadors/ores socials, personal docent, personal sanitari, monitors/ores artístics i esportius, de formació ocupacional, bibliotecaris/àries. Les decisions que afecten el procés de rehabilitació es prenen per acord col·legiat a les reunions de l'equip multidisciplinari i a les juntes de tractament.

Aquests equips de professionals estan coordinats per diferents comandaments intermedis de rehabilitació que depenen del subdirector de tractament del centre, així com del director mèdic i el director docent.

Cal destacar també el paper de les entitats col·laboradores i de voluntariat. En tota acció rehabilitadora és necessària la col·laboració d'entitats i associacions de l'entorn comunitari així com d'entitats de voluntariat. La seva intervenció ajuda a normalitzar la vida dels interns dels centres penitenciaris i a apropar la comunitat a l'entorn penitenciari.

En l'àmbit penitenciari dels joves hi col·laboren habitualment més de 30 entitats.

EL CENTRE DE JOVES EN IMATGES

Sala d'estar d'un dels quatre mòduls de vida ordinària dels interns.



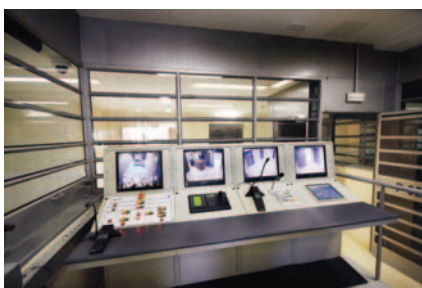
Pati d'esbarjo d'un dels mòduls on els interns fan vida quotidiana.



1



2



3

1. Un dels patis del mòdul de règim tancat.
2. Sala polivalent per a activitats diverses dels interns a un del mòduls de vida.
3. Sala de control en un dels mòduls del centre.



1



2



3



4

1. Pavelló d'esports del centre.
2. Piscina del CP de Joves.
3. Sala d'actes i teatre.
4. Àrea de comunicacions de l'equipament.



Vista del menjador d'un dels mòduls de vida del Centre Penitenciari de Joves.



1



2

1. Habitació de l'àrea d'infermeria del centre.
2. Interior d'una cel·la.

LA VIDA QUOTIDIANA AL CENTRE PENITENCIARI

Imatge exterior d'un dels mòduls del Centre Penitenciari de Joves, amb una cabina de vigilància en primer pla.



El primer contacte del jove amb el centre es produeix al mòdul d'ingressos (amb 10 cel·les), on romandrà un màxim de cinc dies. Durant aquest temps, un equip multidisciplinari de professionals (compost per un metge/essa, un psicòleg/òloga, un educador/a i un treballador/a social) en farà la primera avaluació, que en determinarà el destí més immediat.

L'intern esmerçarà la major part del seu temps en un dels quatre mòduls ordinaris de vida (amb 46 cel·les dobles cadascun). Durant les primeres setmanes, l'equip de tractament del mòdul (integrat per un coordinador/a, un psicòleg/òloga, un/a jurista, un educador/a, un/a docent, un metge/essa, un treballador/a social, un monitor/a ocupacional o d'inserció laboral i un altre/a d'esportiu) l'atendrà intensivament per fixar el seu programa de tractament individual (PTI), pla que guiarà tot el seu procés de rehabilitació.

En el cas dels joves, aquest programa aprofundeix en factors com la proximitat entre l'intern i el professional, l'educació i el dinamisme de les activitats.

Al mòdul de vida ordinari, l'intern hi dormirà i hi menjarà; també hi podrà estudiar, desenvolupar una disciplina artística, llegir, fer gimnàstica i fomentar les relacions socials.

En aquest espai, dotat dels serveis bàsics per a un funcionament autònom, també disposarà de sales d'estar, perruqueria, locutoris telefònics, patis per fer vida a l'aire lliure, aules educatives i multimèdia i biblioteca.

Al mateix temps, l'intern podrà accedir al programa d'educació social dissenyat per adquirir valors de relació interpersonal i de respecte a la diversitat, com també hàbits de salut i higiene personal.

El centre disposa de dos amplis espais comuns —independents dels mòduls de vida ordinaris— dedicats a la cultura i a l'esport. Al primer hi ha una biblioteca central, una sala d'actes/teatre, quatre aules educatives, tres tallers d'arts plàstiques i artístiques, una aula d'informàtica i un espai confessional per a la pràctica dels ritus de qualsevol creença religiosa.

Pel que fa a l'àrea esportiva comuna, s'ha dotat amb un pavelló poliesportiu cobert, camp de futbol, un gran gimnàs i una piscina, i s'ha concebut no només com un espai d'oci i esport sinó com un punt de convivència i rehabilitació.

En determinats casos d'infracció greu de les normes de convivència o del règim penitenciari, l'intern pot ser destinat a la unitat de sancionats (en aquest centre amb quatre cel·les) o al Departament de Règim Tancat (DERT).



Vista d'una aula educativa.

QUÈ POT ESTUDIAR UN JOVE AL CENTRE PENITENCIARI?

Als centres de formació de persones adultes del nou Centre Penitenciari de Joves s'impartiran programes d'ensenyaments regulats i no regulats que abasten les mateixes possibilitats a què pot accedir la resta de la ciutadania a l'hora d'escollir estudis. Aquests programes formatius dirigits a la població interna s'ofereixen tenint en compte els diferents nivells de formació de l'alumnat i els seus interessos.

Els programes a què els interns tenen accés són els següents:

- D'ensenyaments inicials i bàsics:

- alfabetització
- llengua catalana
- llengua castellana
- llengua estrangera
- informàtica

- De formació bàsica:

- cicle de formació instrumental, amb tres nivells, per adquirir coneixements fonamentals de lectura i escriptura i de càlcul i nocions elementals sobre l'entorn social i natural

- Cicle d'educació secundària, amb tres àmbits d'actuació:

- comunicació (llengües oficials i estrangeres, literatura, educació plàstica, música)
 - ciències socials i de la participació
 - matemàtiques, ciències en general i tecnologies
- Programes de preparació a les proves d'accés i estudis superiors a distància (cicles formatius, batxillerat i estudis universitaris).
 - Programes de competències per a la societat de la informació (llengua estrangera i informàtica).

Aquesta oferta també fa especial incidència en els ensenyaments bàsics i inicials adreçats als joves estrangers per tal que aprenguin les nocions més elementals dels idiomes oficials, els costums i la cultura del país i el seu entorn.

Cal destacar que s'ha iniciat el procés d'integració del personal docent penitenciari al Departament d'Educació per millorar la qualitat de l'ensenyament als centres penitenciaris i acostar-lo a la xarxa pública educativa.

L'ATENCIÓ SANITÀRIA

El sistema penitenciari català està preparat per atendre les urgències mèdiques bàsiques dels interns.



Aquests equips es complementen amb els serveis d'especialistes

L'assistència sanitària que es presta als centres penitenciaris té un caràcter integral, que inclou tant la prevenció i promoció de la salut de la població reclusa en general com la curació i rehabilitació dels malalts.

Formen part d'aquesta assistència els recursos d'atenció primària, especialitzada, hospitalària i sociosanitària, així com les prestacions farmacèutiques i altres prestacions medicosanitàries complementàries en matèria de salut.

L'atenció que reben els interns és equivalent a la que es dispensa al conjunt de la població i es manté la continuïtat entre l'assistència rebuda per l'intern dins del centre penitenciari i la rebuda fora. Per tal de millorar la qualitat del servei així com garantir per a la població reclusa les mateixes condicions de què gaudeixen la resta d'usuaris, els serveis sanitaris i de salut dels centres penitenciaris de Catalunya estan en

procés d'integració al Departament de Salut, que gestiona aquesta prestació en coordinació amb el Departament de Justícia.

Cada centre penitenciari, des del punt de vista sanitari, compon una unitat bàsica assistencial de medicina general o atenció primària formada per metges, infermers i auxiliars de clínica. Aquests equips es complementen amb els serveis d'especialistes (odontologia, psiquiatria, medicina interna, traumatologia, dermatologia, etc.).

Cada mòdul on els interns fan vida disposa del seu consultori mèdic, equipat amb tot el material i instrumental necessari per atendre una consulta mèdica primària i d'infermeria. Complementant els consultoris mèdics hi ha la infermeria general del Centre Penitenciari, ubicada en un espai de fàcil accés des de qualsevol punt del centre i també des de l'exterior amb ambulància, que està

dotada amb consultes d'especialistes, àrea d'atenció continuada i d'urgències, farmàcia i àrea d'hospitalització de malalts.

El nou Centre Penitenciari de Joves compta amb una infermeria amb set habitacions dobles i tres d'individuals, preparada per atendre malalts interns amb malalties orgàniques de curta o mitjana durada i urgències bàsiques. Així mateix disposa d'una unitat d'observació de salut mental, també amb set habitacions dobles i tres d'individuals, per al tractament i seguiment de patologies i problemes mentals.



LA PLANIFICACIÓ SOCIOSANITÀRIA PENITENCIÀRIA

Els centres penitenciaris també disposen d'àrees sanitàries d'atenció especialitzada com ara l'odontologia.

d'odontologia, psiquiatria, medicina interna, traumatologia, dermatologia, etc.

Els serveis sanitaris dels centres penitenciaris es coordinen i utilitzen la xarxa pública d'atenció sanitària; per això, cada centre té assignat, segons la zona comarcal en què s'ubica, un hospital públic de referència que atén els interns que en necessiten els serveis. A més a més, el sistema penitenciari català compta amb el suport del Pavelló Hospitalari Penitenciari de Terrassa, equipat amb més d'una trentena de llits per acollir exclusivament interns dels centres penitenciaris que requereixin ingrés hospitalari.

L'atenció en l'àmbit de la salut mental es complementa amb la Unitat Hospitalària Psiquiàtrica Penitenciària de Catalunya, ubicada al Centre Penitenciari Brians 1, que ofereix servei a tots els centres penitenciaris de Catalunya pel que fa a l'atenció urgent i als ingressos psiquiàtrics en els diferents nivells assistencials: aguts, subaguts i mitjana o llarga estada.

El model integral de l'assistència sanitària que es presta a les presons de Catalunya fa que les malalties s'abordin mitjançant programes de prevenció primària, secundària i terciària.

Aquests programes es basen en la recerca activa de casos, en el diagnòstic i tractament precoços, en la divulgació oral i escrita sobre vies de transmissió i mecanismes de prevenció, amb la dotació d'instruments profilàctics adequats en cada cas. Destaquen els programes següents:

- de prevenció i control de la sida
- de prevenció i control de l'hepatitis B i C
- de prevenció i control de la tuberculosi pulmonar
- de malalties de transmissió sexual
- d'higiene i sanejament ambiental

LA FORMACIÓ PROFESSIONAL I EL TREBALL PRODUCTIU

La formació professional i el treball productiu són eines bàsiques en el procés de rehabilitació i inserció dels interns.



Tan important com la rehabilitació i la inserció social de la persona condemnada, ho és la seva integració al món professional i laboral. L'experiència demostra que la inserció laboral contribueix a reduir la reincidència delictiva, fet que redunda en una millor convivència i una major seguretat de tots.

Per aquest motiu, el Departament de Justícia, a través de la seva empresa pública Centre d'Iniciatives per a la Reinserció (CIRE), ha dissenyat una àmplia i diversificada oferta de programes i cursos de formació professional i treball productiu, atenent a les necessitats i demandes del mercat laboral.

La formació professional permet a l'intern adquirir els coneixements bàsics d'un ofici i, alhora, les capacitats

i hàbits necessaris per incorporar-se al mercat laboral.

Per altra banda, el treball productiu remunerat es desenvolupa als diferents tallers situats tant dins com fora dels centres penitenciaris, que tenen una línia de producció pròpia en diferents especialitats i una altra línia de producció per a empreses externes. Els tallers dels centres penitenciaris estan preparats per produir gènere divers tant per a empreses i organismes públics com per al sector privat.

Cal destacar que també existeix una planificació específica d'inserció laboral dissenyada per afavorir la integració d'aquells usuaris que estan en règim obert —un cop superada la fase d'internament— i que no han pogut trobar una feina.

En el marc d'una línia de gestió d'aplicació recent, les empreses per a

les quals treballa el CIRE s'instal·laran als tallers productius del centre penitenciar i aportaran la gestió empresarial i la maquinària, mentre que el Departament de Justícia aportarà la mà d'obra (els mateixos interns) i l'espai.

Al nou Centre Penitenciar de Joves els tallers se centraran en els sectors elèctric i de l'automoció.



QUÈ ÉS EL CIRE?

El CIRE promou la inserció sociolaboral dels interns, tant dins com fora dels centres penitenciaris.

El Centre d'Iniciatives per a la Reinserció (CIRE) és una empresa pública del Departament de Justícia que té com a missió fonamental la inserció sociolaboral de les persones sota mesura judicial, a les quals proporciona una formació adequada —formació professional ocupacional— i uns hàbits laborals a través del treball als tallers productius ubicats dins i fora dels centres penitenciaris —treball productiu.

En l'àmbit de la formació professional s'imparteixen els cursos següents:

- **SECTOR INDUSTRIAL:** construcció, estampació tèxtil, instal·lació de gas, construccions metàl·liques, lampisteria, confecció industrial, fred i calor, manteniment i reparació d'edificis, electricitat d'edificis, fusteria, mecànica de vehicles lleugers, enrajolament, instal·lació de climatització, pintura.

- **SECTOR DE SERVEIS:** auxiliar

d'infermeria en geriatria, cambrer de restaurant, estètica, hostaleria, ofimàtica, perruqueria.

- **SECTOR AGRARI:** agricultura, jardineria.

Quant a l'àrea de treball productiu, als centres penitenciaris de Catalunya es treballa de dues maneres diferents: mitjançant producció pròpia i producció per encàrrec.

Els sectors o especialitats en els quals es treballa als tallers productius són confecció tèxtil industrial, impremta i arts gràfiques, fusteria, serralleria i muntatges i manipulació.

En l'àmbit de la planificació de la inserció sociolaboral, el CIRE compta amb una borsa de treball dinàmica a disposició dels interns i diversos projectes i programes (Sinergia, Pignatelli, Serveis Externs i Projecte ProExit), alguns pro-

moguts i finançats per la Unió Europea, l'objectiu dels quals també és la inserció sociolaboral en àmbits de treball com la neteja i l'arranjament d'espais naturals i espais degradats.

A més, el CIRE compta amb un Consell Assessor que funciona com a òrgan encarregat d'impulsar la relació entre el CIRE, el món empresarial, les cambres de comerç i els sindicats, per a la millor consecució dels objectius d'inserció i rehabilitació social de les persones sotmeses a mesura judicial. En formen part el Departament de Justícia, CCOO i UGT, Foment del Treball, PIMEC, FEPIE i el Consell General de Cambres de Catalunya.

ALTRES SERVEIS I DEPENDÈNCIES DEL CENTRE PENITENCIARI



Els serveis de cuina i bugaderia del centre també donaran feina als interns per ajudar-los en el seu procés formatiu i laboral per afrontar en millors condicions el seu retorn a la societat.



LA ZONA DE SERVEIS

El centre penitenciari disposa d'una sèrie de serveis centrals i/o generals com ara la cuina, la bugaderia, la fleca i l'economat. El CIRE els gestionarà tots i contractarà interns del mateix centre perquè hi treballin. Quant al servei de cuina, l'empresa adjudicatària assumeix el compromís de formar professionalment i donar feina a interns, de manera que aquesta prestació sigui també una eina més del procés de rehabilitació i inserció.

ÀREA DE COMUNICACIONS DELS INTERNS

Al nou centre hi ha una àrea específica per a les comunicacions dels interns i les visites dels seus familiars, advocats, etc. Aquesta unitat disposa de locutoris per a comunicacions individuals, sales de visites familiars i dependències per a relacions íntimes. També hi ha sales per a videoconferències i rodes de reconeixement.

En aquesta zona s'ubica, així mateix, el Servei d'Orientació Jurídica Penitenciària (SOJP), un servei extern promogut pel Departament de Justícia i pel Consell dels Il·lustres Col·legis d'Advocats de Catalunya, que ofereix assessorament gratuït sobre qualsevol qüestió de naturalesa jurídica als interns, amb independència de la seva situació processal, la seva procedència o la seva situació administrativa al país.

LA SEGURETAT AL CENTRE

El Centre Penitenciari de Joves està dotat de sistemes de vigilància moderns, tant estàtics com dinàmics. S'ha establert un perímetre de seguretat compost per tres sistemes de detecció electrònics redundants i tres barreres físiques de sis metres d'alçada. A més, dotacions dels Mossos d'Esquadra patrullaran pel perímetre del centre les 24 hores del dia.

ELS RECURSOS HUMANS DEL CENTRE

Al nou centre penitenciari hi treballa una plantilla de més de 330 persones

Al nou centre penitenciari hi treballa una plantilla de més de 330 persones, la major part d'elles experimentades en la funció penitenciària ja que provenen de l'antiga presó de joves de la Trinitat de Barcelona.

La plantilla es distribueix de la manera següent:

EQUIP DIRECTIU

Està constituït per cinc persones (director/a, subdirector/a de l'àrea de tractament, subdirector/a de l'àrea de règim interior, secretari/ària tècnic jurídic i gerent).

SERVEI DE RÈGIM INTERIOR (efectius de vigilància i seguretat i d'administració)

Es tracta del personal encarregat de vetllar per la convivència ordenada dins del recinte i, per tant, responsable de la seguretat interior i del funcionament administratiu de l'equipament.

L'àrea de seguretat està formada per 207 professionals (39 de l'àrea mixta). L'àrea d'administració està integrada per 28 persones.

ÀREA DE MANTENIMENT I SERVEIS

Hi pertanyen cinc persones dels àmbits de l'enginyeria, el manteniment i les reparacions en general, l'electricitat i la construcció.

ÀREA DE REHABILITACIÓ

Integrada per un total de 85 treballadors i treballadores encarregats dels processos educatius i de rehabilitació dels interns.

La plantilla de l'àrea inclou coordinadors/ores d'equips multidisciplinaris, caps de programes, psicòlegs/òlogues, pedagogs/ogues, juristes, educadors/ores socials, treballadors/ores socials, assistents socials, bibliotecaris/àries, monitors/ores de formació ocupacional, personal sanitari i personal docent.

RESUMEN

La Generalidad de Cataluña pone en marcha un nuevo centro penitenciario específico para jóvenes de entre 18 y 21 años, que sustituye la vieja prisión del barrio de La Trinitat de Barcelona, cuyas instalaciones presentaban deficiencias que afectaban las condiciones de vida de los internos y dificultaban la tarea de los profesionales.

El objetivo del nuevo centro es educar, rehabilitar e insertar en un entorno más agradable, con programas adaptados a los retos y requerimientos de los nuevos tiempos y con modernas instalaciones, a un segmento de población que se encuentra en una etapa caracterizada por la vulnerabilidad y las influencias sociales de todo tipo. Todo ello para que el joven interno de hoy no se convierta en el delincuente adulto de mañana.

Conceptos como la inserción sociolaboral, una educación y una enseñanza sólidas o una atención psicológica de calidad, cuando es necesaria, toman un especial significado en este equipamiento, el segundo de los siete que se inaugurarán en el marco del Plan nacional de la ejecución penal en Cataluña, pensado y diseñado para conferir al sistema penitenciario las condiciones que exigen los nuevos retos penales y sociales.

El nuevo Centro Penitenciario de Jóvenes se ha situado junto al Centro Penitenciario Quatre Camins (abierto en 1989), por lo que aprovecha las infraestructuras de servicios y accesos ya existentes, y se ha procurado reducir

al mínimo su impacto en el territorio, próximo a Barcelona y a otros núcleos de población consolidados y dotados de buenas comunicaciones.

El equipamiento cuenta con una superficie de 43.000 m², que triplica el espacio de que disponían los jóvenes internos en la vieja prisión de Barcelona. Aun así, es un centro penitenciario de dimensiones reducidas —como todos los que se han planificado en el marco del Plan nacional de ejecución penal de Cataluña—, para evitar concentraciones excesivas de población reclusa y facilitar, de esta manera, la aplicación de los programas de rehabilitación, tanto individuales como grupales.

Desde el punto de vista arquitectónico, sus dimensiones y la fuerte pendiente del solar han sido determinantes en la implantación de los diversos edificios que lo constituyen. Se ha procurado en todo momento suavizar al máximo la topografía original para adaptar las nuevas edificaciones con el fin de minimizar su impacto visual y ambiental.

Con capacidad para una población de 450 internos, el equipamiento dispone de cuatro módulos, con cuarenta y seis celdas dobles cada uno de ellos, donde se desarrollará la vida cotidiana. Cada módulo cuenta con los servicios básicos necesarios para un funcionamiento autónomo: aulas educativas y multimedia, biblioteca, sala de estar, comedor, gimnasio, peluquería, locutorio telefónico, patio y talleres de artes plásticas.

La situación de las distintas áreas en el recinto viene determinada por su función y por la coherencia de los recorridos más habituales. De este modo, tras el edificio de control y accesos —que también alberga el cuerpo de guardia, los servicios de administración y la dirección del centro—, se sitúan las unidades con un mayor contacto con el exterior, por un lado, y aquellas en las que se desarrolla la vida interna, por el otro; todo ello genera un frente edificado que formaliza una de las calles principales del centro.

Así, encontramos el módulo de ingresos, con diez celdas; el área de comunicaciones, con veinte locutorios, once salas de visitas familiares, doce salas para visitas íntimas, una sala de videoconferencias, otra para ruedas de reconocimiento y las dependencias del servicio de orientación jurídica penitenciaria; la enfermería central y el área de salud mental, con diez habitaciones dobles en cada servicio, y el departamento de atención especializada, con quince plazas para el tratamiento de conductas que presentan mayor desadaptación y/o agresividad.

Los cuatro módulos donde los internos harán vida cotidiana se ubican en el corazón del recinto y en torno a ellos se encuentran el área general deportiva, con un pabellón cubierto, campo de fútbol, gimnasio y piscina, y la educativo-cultural, dotada de biblioteca central, salón de actos, cuatro aulas para la escuela de adultos, tres talleres artís-

ticos, un aula informática y un espacio multiconfesional.

A lo largo de la otra calle principal del recinto se ubican los servicios generales del centro (cocina, lavandería, panadería, almacenes y otros servicios auxiliares); los talleres productivos, donde los internos desarrollan trabajos remunerados y reciben formación profesional, y el módulo de régimen cerrado y de sanciones.

Frente al edificio del área educativo-cultural se ha dispuesto una plaza que ordena el cruce de las dos calles principales y constituye un espacio al aire libre que se ha realizado con ornamentos vegetales que dan entidad a esta zona interior.

Las fachadas de los edificios interiores se han resuelto con grandes placas de hormigón prefabricado, de materiales áridos y vistos, colocadas horizontalmente sobre un gran zócalo de una planta pintado de variados colores según la función de cada edificio. La composición de colores, la colocación de placas y ventanas en sentido horizontal, el diseño de los planos de fachada y otras soluciones arquitectónicas, componen una imagen de conjunto más agradable y dinámica, menos agresiva que la de los centros tradicionales, de mayores dimensiones, y por todo ello especialmente indicada para la función de rehabilitación e inserción de jóvenes.

SUMMARY

The Government of Catalonia is bringing into service a new prison centre specifically intended for young people aged between 18 and 21. This new centre will replace the old prison in the Trinitat district of Barcelona, whose defective facilities adversely affected inmates' lives and the work of the staff.

The aim of the new centre is to have modern facilities and a more agreeable environment within which to educate, rehabilitate and promote the insertion into society—through programmes suited to modern-day challenges and needs—of a section of the population that finds itself in a position typified by vulnerability and social influences of all kinds, in order to prevent the young inmate of today from becoming the adult criminal of tomorrow.

Concepts such as insertion into society and the labour market, a sound education and quality psychological attention when needed have a special significance in this facility, the second of the seven that will be opened as part of Catalonia's national penal execution Plan, which has been conceived and designed to provide the penal system with the requirements called for by the new social and penal challenges.

The new Prison for Young Persons is located next to the Quatre Camins Prison opened in 1989. This enables advantage to be taken of already-exist-

ing service infrastructure and accesses and care has been taken to reduce the impact on the area, near Barcelona and other consolidated population centres with good communications, to a minimum.

The facility covers 43,000 square metres, three times the amount of space available at the old prison in Barcelona. Nevertheless, it is a small prison—like all those planned as part of Catalonia's national penal execution Plan—in order to avoid an excessive inmate population, thereby facilitating the application of individual and group rehabilitation programmes.

From the architectural point of view, the centre's dimensions and the site's steep slope were determining factors for the various buildings of which the centre consists. At all times an effort has been made to adapt the buildings and original topography with a view to minimising the visual and environmental impact.

The prison has a capacity for 450 inmates and has four modules, each with 46 double cells, where prisoners will live. Each module has the basic services necessary to function independently: classrooms and multimedia rooms, library, living room, store, dining room, gymnasium, hairdresser's, telephone booths, yard and workshops for the arts and related activities.

The location of the various areas within the complex is determined by their use and the most frequent routes used. Thus, behind the control and entrance building—which also houses the prison guards, administration services and prison management—the units with most contact with the exterior are located on one side, and the units devoted to the centre's internal life are located on the other. These buildings' facades thus line one of the centre's main streets.

Here we find the reception module with ten cells; the communications area with twenty booths; eleven family visit rooms; twelve rooms for intimate visits; a videoconference room; a room for identity parades and the facilities for the prison legal guidance service; the central infirmary and the mental health centre, each with ten double rooms; and the specialised attention department for treating anti-social or aggressive behaviour.

The four modules where inmates will live are located at the heart of the complex and surrounding them are the general sports area, with a covered sports hall; football pitch; gymnasium and swimming pool. The educational and cultural facilities are also located here including the central library; a meeting room; four classrooms for adult education classes; three art workshops; a computer room and a multi-faith centre.

Along the other main street in the complex are the general services (kitchen, laundry, bakery, storerooms and other auxiliary services); the production workshops, where inmates perform paid work and receive vocational training; and the closed regime and sanction module.

In front of the building in the educational and cultural area there is a square where the two main streets cross. Plants and greenery provide this interior space with character.

The facades of the interior buildings are made from large, prefabricated concrete panels and exposed natural materials installed horizontally over a single-storey plinth painted in various colours according to the function of each building.

The combination of colours, horizontal placement of the panels and windows, the design of the facades and other architectural solutions give the centre a pleasanter and more dynamic appearance than the larger, more aggressive-looking traditional prisons, making this centre particularly suited for its role in rehabilitating young people and reinserting them into society.



Generalitat de Catalunya